

**Español:** Para información gratis acerca de su llave de agua llame al 1-800-PFAUCET, (1-800-732-8238) siete días a la semana (5:00AM – 5:45PM horario normal del Pacífico).

- Ayuda para la instalación
- Cuidado e información de la garantía

**English:** For Toll-Free Faucet information call 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) seven days a week (5:00AM – 5:45PM Pacific Standard Time Zone).

- Installation Support
- Care and Warranty Information

**Franglais:** Pour obtenir des informations sans frais d'interruption, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) sept jours par semaine (de 5h à 17h 45, heure normale du Pacifique).

- Aide pour le montage
- Renseignements sur l'entretien et la garantie

www.pricepfister.com  
(1-800-732-8238)  
1-800-PFAUCET



**Bell Hub,  
Decorative Cross Handle  
Trim Kits**  
HHS/HHL Series



**Price Pfister  
Lifetime Limited Mechanical & Finish Warranty  
Covers Finish and Pfunction for as Long as  
You Own Your Home**  
(Commercial Applications Limit the Duration of the  
Warranties as Provided Below)

Price Pfister provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

**Limited Warranties:** Price Pfister warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase of the Product.

Price Pfister warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pforever finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase.

**Exclusive Remedy:** In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranties, Price Pfister, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Price Pfister is to be notified describing the problem. In order to notify Price Pfister and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) for a consumer service representative who can assist you, or (2) write consumer service department c/o Price Pfister Inc., 13500 Paxton Street, PO Box 4518, Pacifica, CA 91333-4518 and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase, or (3) email Price Pfister's customer service department by going to [www.PricePfister.com](http://www.PricePfister.com), or (4) notify the location or distributor from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Price Pfister for inspection and proof of purchase may be required.

**Limitations and Exclusions:**

PRICE PFISTER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED, INCLUDING ANY CLAIM OR BREACH OF WARRANTY HEREUNDER OR ANY OTHER CAUSE, AND WHETHER ARISING IN CONTRACT OR IN TORT (including negligence and strict liability).

Price Pfister has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states do not allow limitations or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or Acts of God.

00-0818-01

Price Pfister  
PFreshest Ideas in Faucets

**Moyen en forme de cloche  
manette à volant décorative,  
ensembles de garniture**  
Séries HHS/HHL



**Une garantie limitée à vie  
pour ce qui est de l'aspect mécanique et de la finition,  
tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire  
de votre domicile.**  
(Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale -  
voir ci-dessous)

Veillez noter qu'une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.

**Garantie limitée :** Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matériau ou vice de fabrication pouvant entraver l'utilisation correcte que prévu. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie exprimée ci-dessus est restreinte à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons que la finition ne pourra se détériorer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Pforever", la garantie est restreinte à une période de cinq (5) ans.

**Recours exclusif :** En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut : (1) composer le 1 800 732-8238 pour parler à un représentant qui l'assistera; (2) écrire au service à la clientèle: Price Pfister Inc., 13500 Paxton Street, PO Box 4518, Pacifica, CA 91333-4518 U.S.A., et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative; (3) communiquer par courrier électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site [www.PricePfister.com](http://www.PricePfister.com), ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une preuve d'achat peut être exigée.

**Limitations et exclusions**

PRICE PFISTER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDÉPENDAMMENT DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUTE RÉCLAMATION SELON LAQUELLE IL Y AURAIT EU RUPTURE DE GARANTIE, QUE CE SOIT PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NÉGLIGENCE (cela comprend la négligence et la responsabilité stricte).

Price Pfister se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimée peut ne pas s'appliquer. La présente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une installation fautive/ment effectués, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.

00-0818

Copyright © 2000, Price Pfister, Inc.

**Cubo acampanado  
manija de palanca decorativa  
Juego de base**  
HHS/HHL Series



**Price Pfister  
Garantía Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida  
Cubre las funciones y el acabado por el tiempo en que usted sea  
propietario de su casa**  
(Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración de las Garantías según  
se indica a continuación)

Price Pfister suministra las siguientes Garantías para sus productos. Es posible que se requiera la presentación de una Prueba de compra para obtener cualquiera de los beneficios indicados a continuación.

**Garantías Limitadas:** Price Pfister garantiza que por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en el que se hubiese instalado inicialmente el producto Price Pfister (el "Producto"), este Producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso proyectado y correcto del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que antecede estará limitada a un periodo de diez (10) años a partir de la fecha de compra del Producto.

Price Pfister garantiza el acabado del Producto contra deterioro por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que hubiese instalado inicialmente el Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Productos que no contengan el acabado "Pforever" estará limitada a un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.

**Recurso exclusivo:** En el caso de que haya un defecto en el Producto que viole las garantías que preceden, Price Pfister, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o el reemplazo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo recurso con respecto a esta garantía, Price Pfister deberá ser notificado, con una descripción del problema. Para notificar a Price Pfister y recibir ayuda o servicio bajo esta garantía, el comprador original puede: (1) llamar al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) para hablar con un representante de servicio al cliente que lo pueda ayudar; o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Price Pfister Inc., 13500 Paxton Street, PO Box 4518, Pacifica, CA 91333-4518 e incluir una descripción del problema, el número del modelo, su nombre, dirección, número de teléfono y fecha aproximada de compra, o (3) enviar un e-mail al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister entrando en la página web [www.PricePfister.com](http://www.PricePfister.com), o (4) avisarle al lugar o al distribuidor en donde se compró el Producto. En cualesquiera de los casos, usted deberá devolver el Producto a Price Pfister para su inspección y es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

**Limitaciones y Exclusiones:**

PRICE PFISTER NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUYENDO, PERO SIN ESTAR LIMITADO A DAÑOS INCIDENTALES Y/O CONSECUENTES, SIN IMPORTAR LA TEORÍA LEGAL A LA QUE SE ALEGUE, INCLUYENDO TODO RECLAMO O VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA PRESENTE O CUALQUIER OTRA CAUSA, Y YA SEAN COMO RESULTADO DE UNA RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (incluyendo negligencia y responsabilidad estricta).

Price Pfister tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Ciertos estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no correspondan en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren entre un estado y otro.

Las garantías que preceden no cubren daños y perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparaciones, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.

24399-0300

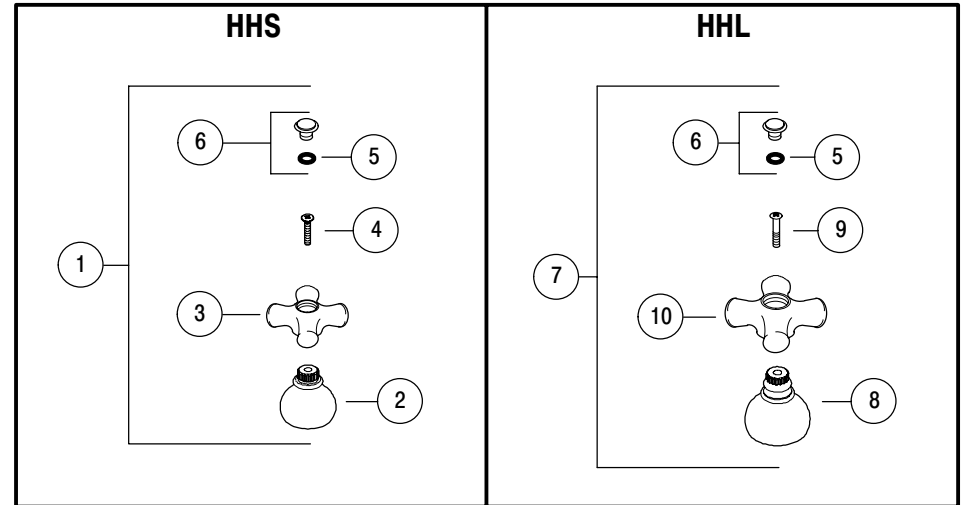
A BLACK & DECKER COMPANY

**Decorative Cross Bell Hub  
Handle Trim Kits**  
HHS – Centerset  
HHL – Widespread/Roman Tub

**Moyeu en forme de cloche manette à volant décorative,  
ensembles de garniture**  
HHS – Robinetterie  
HHL – Baignoire large/romaine

**Cubo acampanado manija de palanca decorativa**  
**Juego de base**  
HHS – Válvulas y accesorios (Center set)  
HHL – General/Bañera estilo romano (Widespread/Roman tub)

| #        | Number                 | English   | Français  | Español  |
|----------|------------------------|---|---|--|
| 1.       | <b>HHS</b>             | <b>COMPLETE KITS,<br/>SMALL HUBS</b><br>2 HANDLES, 2 HUBS,<br>2 SCREWS, 2 BUTTONS | <b>ENSEMBLES COMPLETS<br/>PIVOTS PETIT</b><br>2 POIGNEES, 2 PIVOTS,<br>2 VIS, 2 BOUTONS | <b>JUEGOS COMPLETOS<br/>CUBOS PEQUEÑA</b><br>2 PUNOS, 2 CUBOS,<br>2 TORNILLOS, 2 BOTONES |
|          | -                      | PORCELAIN, SMALL CROSS  | PORCELAINE, PETIT CROIX   | PORCELANA, PEQUEÑA CRUZ  |
|          | HHS-BCPC               | White Porcelain,<br>Polished Chrome finish  | Blanc Porcelaine,<br>Fini chrome poli   | Blanco Porcelana,<br>Acabado de cromo pulido   |
|          | HHS-BCPP               | White Porcelain, Pforever Pfinish,<br>Polished Brass                              | Blanc Porcelaine, Pforever Pfinish,<br>Fini Laiton poli                                 | Blanco Porcelana, Pforever Pfinish,<br>Acabado de bronce pulido                          |
|          | -                      | SOLID BRASS, SMALL CROSS  | LAITON MASSIF, PETIT CROIX  | BRONCE SÓLIDO, PEQUEÑA CRUZ  |
| HHS-BCBC | Polished Chrome Finish | Fini chrome poli  | Acabado de cromo pulido   |  |
|          | HHS-BCBP               | Pforever Pfinish<br>Polished Brass  | Pforever Pfinish<br>Fini Laiton poli  | Pforever Pfinish<br>Acabado de bronce pulido   |
|          | HHS-BCBW               | White finish  | Fini Blanc  | Acabado Blanco   |
|          | HHS-BCCC               | Pforever Pfinish<br>Polished Brass<br>& Chrome Combination finish                 | Pforever Pfinish<br>Laiton poli<br>et chrome fini combiné                               | Pforever Pfinish<br>Bronce Pulido<br>y acabado de cromo combinado                        |
| 2.       | 940-454*               | Hub Small Cross Handles   | Pivot Petit de poignée en croix   | Puño Pequeña de eje en cruz  |
| 3.       | -                      | SMALL CROSS HANDLES   | MANETTE PETIT À CROISILLONS   | PUNO PEQUEÑO EN CRUZ   |
|          | 940-981                | Porcelain, White  | Porcelaine, blanche   | Porcelana, blanca  |
|          | -                      | SOLID BRASS, SMALL CROSS  | LAITON MASSIF, PETIT EN CROIX   | BRONCE SÓLIDO, PUÑO PEQUEÑA EN CRUZ  |
| 940-971* | Polished Chrome Finish | Fini chrome poli  | Acabado de cromo pulido   |  |
| 4.       | 971-455                | Screw   | vis   | Tornillo   |
| 5.       | 950-895                | "O" Ring  | Joint torique   | Aro tórico   |
| 6.       | -                      | BUTTON SMALL CROSS  | BOUTON PETIT EN CROIX   | BOTÓN PUÑA PEQUEÑA EN CRUZ   |
|          | 941-475*               | Cold Side   | Côte froid  | Agua fría  |
|          | 941-476*               | Hot Side  | Côte chaud  | Agua caliente  |
| 7.       | <b>HHL</b>             | <b>COMPLETE KITS,<br/>LARGE HUBS</b><br>2 HANDLES, 2 HUBS,<br>2 SCREWS, 2 BUTTONS | <b>ENSEMBLES COMPLETS<br/>PIVOTS GRAND</b><br>2 POIGNEES, 2 PIVOTS,<br>2 VIS, 2 BOUTONS | <b>JUEGOS COMPLETOS<br/>CUBOS GRANDE</b><br>2 PUNOS, 2 CUBOS,<br>2 TORNILLOS, 2 BOTONES  |
|          | -                      | PORCELAIN, LARGE CROSS  | PORCELAINE, GRAND CROIX   | PORCELANA, GRANDE CRUZ   |
|          | HHL-BCPC               | White Porcelain,<br>Polished Chrome finish  | Blanc Porcelaine,<br>Fini chrome poli   | Blanco Porcelana,<br>Acabado de cromo pulido   |
|          | HHL-BCPP               | White Porcelain, Pforever Pfinish<br>Polished Brass                               | Blanc Porcelaine, Pforever Pfinish<br>Fini Laiton poli                                  | Blanco Porcelana, Pforever Pfinish<br>Acabado de bronce pulido                           |
|          | -                      | SOLID BRASS, LARGE CROSS  | LAITON MASSIF, GRAND CROIX  | BRONCE SÓLIDO, GRANDE CRUZ   |
|          | HHL-BCBC               | Polished Chrome Finish  | Fini chrome poli  | Acabado de cromo pulido  |
|          | HHL-BCBP               | Pforever Pfinish<br>Polished Brass  | Pforever Pfinish<br>Fini Laiton poli  | Pforever Pfinish<br>Acabado de bronce pulido   |
|          | HHL-BCBW               | White finish  | Fini Blanc  | Acabado Blanco   |
|          | HHL-BCCC               | Pforever Pfinish<br>Polished Brass & Chrome Combination                           | Pforever Pfinish<br>Laiton poli et chrome combiné                                       | Pforever Pfinish<br>Bronce Pulido y cromo combinado                                      |
|          | 8.                     | 940-486*  | Hub Large Cross Handles   | Pivot Grand de poignée en croix  |
| 9.       | 971-992                | Screw   | vis   | Tornillo   |
| 10.      | -                      | LARGE CROSS HANDLES   | MANETTE GRAND À CROISILLONS   | PUNO GRANDE EN CRUZ  |
|          | 940-986                | Porcelain, White  | Porcelaine, blanche   | Porcelana, blanca  |
|          | -                      | SOLID BRASS, LARGE CROSS  | LAITON MASSIF, GRAND EN CROIX   | BRONCE SÓLIDO, PUÑO GRANDE EN CRUZ   |
|          | 940-976*               | Polished Chrome Finish  | Fini chrome poli  | Acabado de cromo pulido  |



**English: Installation Instructions**

With Valves in "Closed" position attach Handle Hubs (2) or (8) onto stem, attach Cross Handles (3) onto Hubs with Screws (4) or (9), insert Index Buttons (6) into Handles, "H" on left side, "C" on right side. (See Cautions Below.)

**Use Caution** – Removal and Replacement of mounting hardware Must Be Done With Care. Do not over tighten Handle Screw.

**Note:** For all Handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. **Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!**

**Special Trim:** Trim products which contain Porcelain, Crystal or other similar substances are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at Users Risk!

**Français: Instructions pour l'installation**

Avec les robinets en position "Fermé" attachez les pivots des poignées (2) ou (8) sur la tige, attachez les poignées en croix (3) avec les vis (4) ou (9), Insérer les index des boutons (6) dans les poignées avec "H" sur le côté gauche, "C" sur le côté droit. (Voir les précautions ci-dessous.)

**Précaution d'utilisation** – Le démontage et le remplacement des pièces montées doit être fait avec précaution. Ne serrez pas la vis à fond. Ne faites pas les pièces de garniture en porcelaine ou en cristal.

**Remarque:** Pour toute les poignées et les décorations finies, utilisez seulement un chiffon doux humide pour nettoyer et faire briller. L'utilisation de polis, de détergents, de produits de nettoyage abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut causer des dommages. **L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon doux humide annulera notre garantie!**

**Garniture spéciale:** Les produits de garniture qui contiennent de la porcelaine, du cristal ou autres substances similaires ne sont pas acceptables dans les domaines publics ou pour une utilisation commerciale. L'installation de la dite garniture est au risque des utilisateurs.

**Español: Instrucciones de Instalación**

Con las Válvulas en la posición "cerrada" coloque los Cubos del Puño (2) o (8) en el vástago, coloque los Puños en Cruz (3) en los Cubos con Tornillos (4) o (9), Introduzca los Botones de Indicación (6) en los Puños, "H" del lado izquierdo y "C" del lado derecho. (Consulte las precauciones a continuación.)

**Tenga Cautela** – el traslado y reemplazo de la forja de montaje Debe ser Hecha con Cuidado. No apriete demasiado el Tornillo de la Manija. No deje caer las partes de adorno de Porcelana o Cristal.

**Nota:** Para todas las Manijas y terminados decorativos, use solamente un paño suave y humedecido para limpiar y brillar. El uso de lustradores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos pueden deteriorarlos. **El uso de cualquier otra cosa que no sea un paño suave y húmedo nulificará la garantía!**

**Adorno Especial:** Productos adornados los cuales contienen Porcelana, Cristal o cualquier otra sustancia similar no son aceptables en áreas públicas o para uso Comercial. Los riesgos de Instalación de dichos adornos son responsabilidad del consumidor.

|   | English                          | Français                      | Espanol                         |
|---|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| * | Letter Designates Finish         | La Lettre désigne Le Fini     | La Letra Indica el Terminado    |
| A | Polished Chrome                  | Chrome Poli                   | Cromo Pulido                    |
| V | Pforever Pfinish, Polished Brass | Pforever Pfinish, Laiton poli | Pforever Pfinish, Bronce Pulido |
| W | White                            | Blanche                       | Blanco                          |